

l-hames sentenzi tal-Artikolu 26(2)(c), it-tielet u r-raba' sentenzi tal-Artikolu 26(2)(d), l-Artikolu 26(3), l-Artikolu 27(2), l-Artikolu 33, it-tieni u raba' subparagrafi tal-Artikolu 36(4), l-Artikolu 36(6) u (8), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 36(9), l-Artikolu 41(1)(d), (e), (i), (k), (n), (p), (q) u (s), l-Artikolu 41(6)(c), it-tieni u t-tielet sentenzi tal-Artikolu 41(9), l-Artikolu 41(10), l-Artikolu 44(3), it-tieni, it-tielet, il-hames u s-seba' inċiż tal-ewwel subparagrafu tal-punt 1(a) tal-Anness I, it-tieni subparagrafu tal-punt 1(a) tal-Anness I, il-punt 1(b), (d), (f), (h), (i) u (j) tal-Anness I kif ukoll il-punt 2 tal-Anness I ta' din id-direttiva, jew, f'kull każ, li tikkomunika dawn id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni;

— tiffissa, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, pagamenti ta' penali ta' EUR 4 224 ghal kull ġurnata li ghandha tithallas mir-Repubblika tal-Estonja mill-ġurnata li fiha tinghata s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja ghal nuqqas ta' twettiq tal-obbligu li tikkomunika miżuri ta' traspożizzjoni;

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Estonja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva skada fit-3 ta' Marzu 2011.

(¹) ĠU L 211, p. 94.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' April 2013 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Isvezja

(Kawża C-243/13)

(2013/C 189/23)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediz

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Enegren u S. Petrova)

Konvenut: Ir-Renju tal-Isvezja

Talbiet tar-rikorrenti

— tikkonstata li l-Isvezja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 260(1) TFUE meta ma adottatx il-miżuri neċessarji sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10;

— tikkundanna lill-Isvezja sabiex thallas lill-Kummissjoni, fil-kont "riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea", pagamenti ta' penali ta' EUR 14 912 ghal kull jum li fih hija ma tkunx

adottat il-miżuri neċessarji sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10, mill-jum meta l-Qorti tal-Ġustizzja tiehu deċiżjoni fil-każ ineżami sal-jum meta tiġi eżegwita s-sentenza mogħtija fil-Kawża C-607/10;

— tikkundanna lill-Isvezja sabiex thallas lill-Kummissjoni, fl-istess kont, somma f'daqqa ta' EUR 4 893 ghal kull jum li fih hija ma tkunx hadet il-miżuri neċessarji sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10, mill-jum meta nghatat l-imsemmija sentenza u sal-jum meta l-Qorti tal-Ġustizzja tiehu deċiżjoni fil-każ ineżami, jew sal-jum meta l-Isvezja tadotta l-miżuri neċessarji sabiex teżegwixxi s-sentenza mogħtija fil-Kawża C-607/10 jekk din id-data tiġi qabel;

— tikkundanna lill-Isvezja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Fis-sentenza tagħha tad-29 ta' Marzu 2012, Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Isvezja (C-607/10), il-Qorti tal-Ġustizzja kkonstatat dan li ġej: "1) Billi ma adottatx il-miżuri neċessarji sabiex l-awtoritajiet kompetenti jiżguraw, permezz ta' permessi mogħtija skont l-Artikoli 6 u 8 tad-Direttiva 2008/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-15 ta' Jannar 2008, dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġiż (verżjoni kkodifikata), jew, b'mod xieraq, permezz tal-eżami mill-gdid tal-kundizzjonijiet u, jekk ikun il-każ, l-aġġornament tagħhom, li l-installazzjonijiet kollha eżistenti joperaw skont ir-rekwiziti previsti fl-Artikoli 3, 7, 9, 10, 13, 14(a) u (b), u 15(2) ta' din id-direttiva, ir-Renju tal-Isvezja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 5(1) ta' din id-direttiva".

Ir-Renju tal-Isvezja għadu ma adottatx il-miżuri sabiex teżegwixxi s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-607/10. Konsegwentement, il-Kummissjoni pprezentat rikors taht l-Artikolu 260(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea billi kkonkludiet li r-Renju tal-Isvezja għandu jiġi kkundannat ghal sanzjonijiet pekunjarji.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-High Court of Ireland fit-30 ta' April 2013 — Ewaen Fred Ogiierakhi vs Minister for Justice and Equality, Ireland, Attorney General, An Post

(Kawża C-244/13)

(2013/C 189/24)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Qorti tar-rinviju

High Court of Ireland